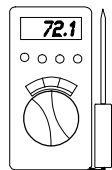




**User's Guide**  
**EXTECH**  
 INSTRUMENTS  
 A FLIR COMPANY  
**Pocket Thermometer**  
**Model 392085**



Congratulations on your purchase of this Extech Meter. This meter is shipped fully tested and calibrated and, with proper use, will provide years of reliable service.

**Operation:**

- Turn the Power knob to the °F or °C position. The meter will read the temperature.
- Press the "H/T" (data hold) button to freeze the measurement. The °C or °F character will blink. Press the "H/T" button again to resume normal operation.
- "MAX/MIN" Temperature Alarm Setting:
  - Press and hold the "MAX" or "MIN" button for approximately 3 seconds. The display will indicate -50° and then will increase. When the desired temperature is approached, release the button and single step to the setting.
  - Releasing the button for >3 seconds will return the thermometer to the normal mode.
  - Select  for alarm ON or  for alarm OFF
  - The alarm will sound 4 beeps once every minute when the measured temperature is ≥ the MAX or ≤ the MIN set value

**Specifications**

Measurement Range: -50°C to +150°C or -58°F to +302°F  
 Resolution: 0.1° (-19.9° to +199.9°), 1° greater than 199.9°  
 Accuracy: ±1.0°C (-50°C to +100°C) / ±1.8°F (-58°F to 212°F),  
 ±1.8°C (> 100°C) / ±3.6°F (>212°F)  
 Battery: one 1.5V "A76" size (G13 or equivalent)  
 Sensor: 2.5" Stainless steel (Probe not intended for force penetration)  
 Operating temperature: -10°C to +40°C, -50°F to +104°F  
 Dimensions / weight: 4.8x3x0.8" (122x76x20mm) / 3.4oz. (96g)

**Battery Replacement**

- Remove the rear battery cover screw and cover.
- Install the new battery and the close cover

You, as the end user, are legally bound (**Battery ordinance**) to return all used batteries and accumulators; **disposal in the household garbage is prohibited!**

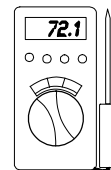


You can hand over your used batteries / accumulators at collection points in your community or wherever batteries / accumulators are sold!

**Disposal:** Follow the valid legal stipulations in respect of the disposal of the device at the end of its lifecycle



Copyright © 2008 Extech Instruments Corporation (a FLIR company)  
 All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form.

**Guía del usuario**  
**EXTECH**  
 INSTRUMENTS  
 A FLIR COMPANY  
**Termómetro de bolsillo**  
**Modelo 392085**



Agradecemos su compra de este medidor Extech. Este medidor se embarca probado y calibrado y con uso adecuado le proveerá muchos años de servicio confiable.

**Operación:**

- Gire la perilla de encendido a la posición °C ó °F. El medidor indicará la temperatura.
- Presione el botón "H/T" (Retención de datos) para congelar la medida. El carácter °C ó °F centelleará. Presione de nuevo el botón "H/T" para continuar operación normal.
- Ajuste de alarma de temperatura "MAX/MIN":
  - Presione y sostenga el botón "MÁX" o "Min" durante aproximadamente 3 segundos. La pantalla indicará -50° y luego aumentará. Cuando se aproxime a la temperatura deseada, suelte el botón y vaya paso a paso al valor.
  - Al soltar el botón durante > 3 segundos regresa el termómetro a modo normal.
  - Seleccione  o alarma ON or  para alarma OFF
  - La alarma sonará 4 pitidos una vez cada minuto cuando la temperatura medida exceda los valores ajustados ≥ MÁX o ≤ MIN

**Especificaciones**

Escala de Medición: -50°C a +150°C ó -58°F a +302°F  
 Resolución: 0.1° (-19.9° a +199.9°), 1° mayor a 199.9°  
 Precisión: ±1.0°C (-50°C a +100°C) / ±1.8°F (-58°F a 212°F),  
 ±1.8°C (> 100°C) / ±3.6°F (>212°F)  
 Batería: una de 1.5V tamaño "A76" (o equivalente)  
 Sensor: 2.5" acero inoxidable (no intencionado para penetración a fuerza)  
 Temperatura de operación: -10°C a +40°C, -50°F a +104°F  
 Dimensiones / peso: 122x76x20mm (4.8x3x0.8"), 96g (3.4oz.)

**Batería Reemplazo**

- Quite el tornillo de la tapa de la batería y luego la tapa.
- Instale la batería nueva y reemplace la tapa



Usted, como usuario final, está legalmente obligado (Reglamento de baterías) a regresar todas las baterías y acumuladores usados; ¡el desecho en el **desperdicio o basura de la casa está prohibido!** Usted puede entregar sus baterías en los centros de recolección de su comunidad o donde sea que se vendan las baterías.

**Desecho:** Cumpla las estipulaciones legales vigentes respecto al desecho del dispositivo al final de su vida útil



Copyright © 2008 Extech Instruments Corporation (una empresa FLIR)  
 Reservados todos los derechos, incluyendo el derecho de reproducción total o parcial en cualquier medio.

**Manuel d'utilisation**  
**EXTECH**  
 INSTRUMENTS  
 A FLIR COMPANY  
**Thermomètre de poche**  
**Modèle 392085**



Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de ce mètre Extech. Ce mètre est livré entièrement testé et calibré et, sous réserve d'une utilisation adéquate, vous fera bénéficier de nombreuses années de service fiable.

**Fonctionnement :**

- Positionnez le commutateur d'alimentation sur °F ou °C. Le mètre lira la température.
- Appuyez sur la touche "H/T" (data hold) pour geler la mesure. Le caractère °C ou °F clignotera. Appuyez sur la touche "H/T" pour reprendre le mode de fonctionnement normal.
- Réglage de l'alarme de température "MAX/MIN" :
  - Appuyez et maintenez enfoncée la touche "MAX" ou "MIN" pendant environ 3 secondes. L'écran indiquera -50°, puis la valeur augmentera. Lorsque vous atteignez la température désirée, relâchez la touche puis accédez aux paramètres.
  - Le relâchement de la touche pendant plus de 3 secondes fait revenir l'appareil au mode normal.
  - Sélectionnez  (Alarme activée) ou  (Alarme désactivée)
  - L'alarme émet 4 signaux sonores par minute lorsque la température mesurée est ≥ à la valeur MAX ou ≤ à la valeur MIN définie

**Spécifications**

Gamme de mesures : -50 °C à +150 °C ou -58 °F à +302 °F  
 Résolution 0,1° (-19,9° à +199,9°), 1° supérieur à 199,9°  
 Précision : ±1°C (-50 °C à +100 °C) / ±1,8 °F (-58 °F à 212 °F),  
 ±1,8 °C (> 100 °C) / ±3,6 °F (>212 °F)

Pile : Une pile 1,5 V "A76" (G13 ou équivalent)

Capteur : 2,5 pouces en acier inoxydable (la sonde n'est pas conçue pour être pénétrée de force)

Température de fonctionnement : -10 °C à 40 °C, -50 °F à 104 °F

Dimensions/poids : 4,8 x 3 x 8 pouces (122 x 76 x 20 mm), 3,4 oz. (96g)

**Remplacement de la pile**

- Retirez la vis soutenant le couvercle du compartiment à pile ainsi que le couvercle.
- Installez la nouvelle pile, puis refermez le couvercle.

En qualité de d'utilisateur final, vous êtes légalement tenu

(**Ordonnance relative à l'élimination des piles usagées**) de rapporter toutes les piles et les accumulateurs usagés ; **il est interdit de les jeter avec les ordures ménagères !**



Vous pouvez remettre vos piles/accumulateurs usagés aux points de collecte de votre quartier ou à tout point de vente de piles/accumulateurs !

**Mise au rebut :** Suivez les dispositions légales en vigueur relatives à la mise au rebut de l'appareil à la fin de son cycle de vie

Copyright © 2008 Extech Instruments Corporation (une société FLIR)

Tous droits réservés, y compris le droit de reproduction, en tout ou en partie, sous quelque forme que ce soit.